No. 11454

The Chinese Mail,

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

JULY 28 1904

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

新聞行情日錄
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千四百五十四號

光緒叁拾年歲次甲辰陸月拾陸日

禮拜四

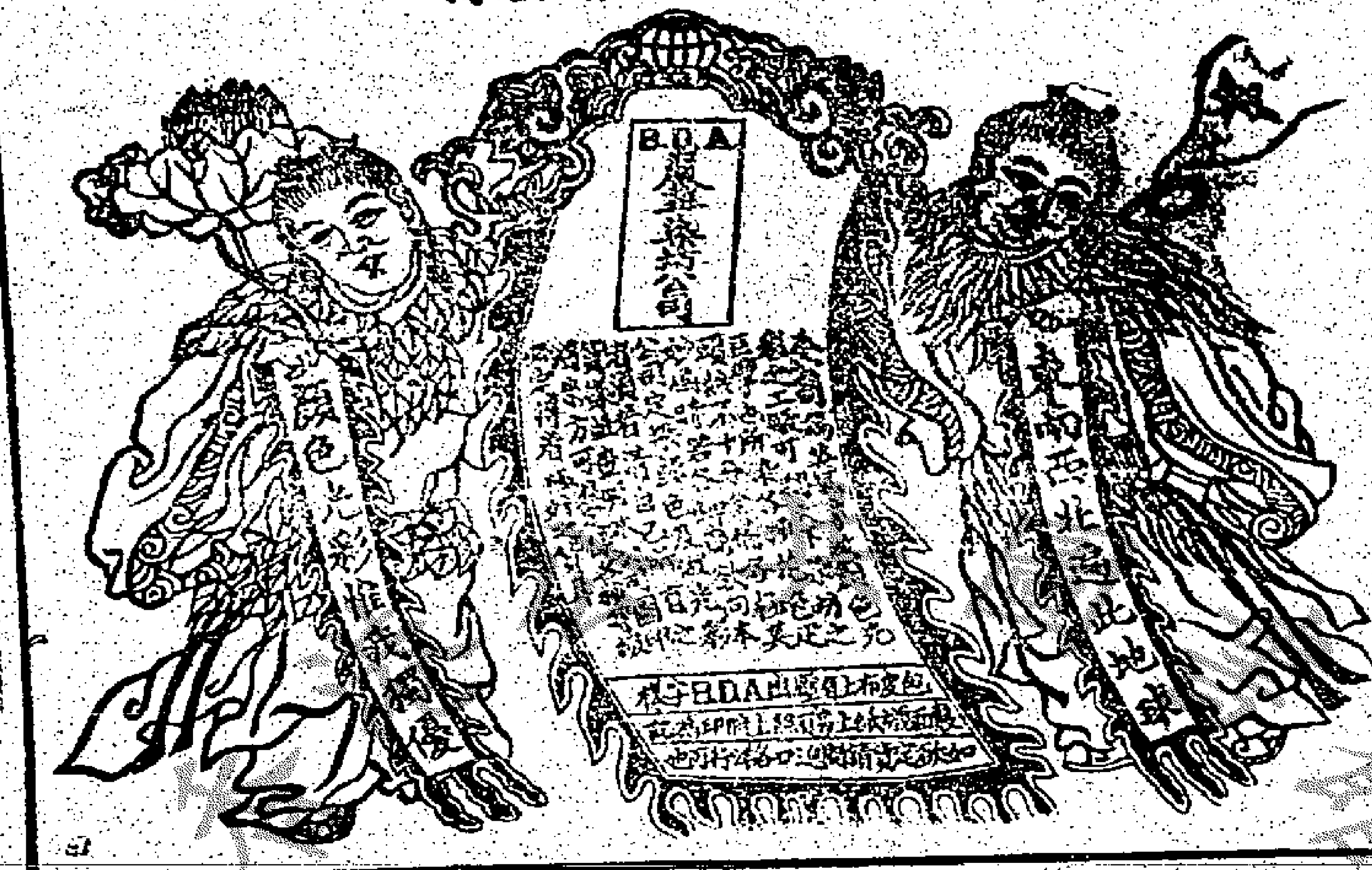
SCOTT'S EMULSION

正司各脫鱉魚油獨一家
正司各脫鱉魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣為眞確正司各脫
鱉魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混
充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於
身妹衛生 貴客均不宜買食如 貴客欲強壯身妹有益衛生當買正司
各脫鱉魚油庶不致悞正司各脫鱉
魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血
敗之弱症。
正司各脫鱉魚油更有大益於血及
胃
正司各脫鱉魚油易於入口尤少腥
氣凡婦人產子及一切癆弱之人均
可食之

正司各脫鱉魚再有益於老幼
別種魚油其有功於身妹實不能比正司各脫鱉魚油能轉弱為強之妙用
敗百萬人亦知正司各脫鱉魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌
不衰最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買如
貴各買正司各脫鱉魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一入背負一
大魚為記如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD.

英國[illegible]染坊公司



正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集
資本金弍仟肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓
一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾弍萬
圓計現收備資本幷盈餘積項合共金弍千七百叁拾弍萬
圓正總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美
國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年
本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事
定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左
十弍個月期週息五釐算 陸個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算 日息週息弍釐算
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北資備
資本金五百萬元今
分枝本港日本即通
商各埠專做買賣匯
兌附揭銀両生理謹
將本行利息列左
十二個月期週息五
釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息二釐
算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步
到中環皇后大道第
四號即都爹利街花
旗酒店斜對面本行
寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人謹啓

何樂琴 西醫

統治大小內外兒
婦接生等科及奇
難雜症館在中環
大道中華商會所
對面五十一號奇
新二樓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商
本銀五百萬两另戶部撥存銀二百萬两當
年先收商本銀弍百五十萬两戶部附存銀
壹百萬两先在上海設立總行並已在北京
天津煙臺漢口廣州等處設立分行玆又在
香港設立分行定於本月初一日開張交易
將來各處通商省埠續行分設至以上己分
設行各處有進出匯票電報匯兌及附帳匯
票並有穩當物業欲按揭銀两一切交易妥
當無延限阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯
銀两出入利息格外相就至附期長短一切
請移玉到 本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日
中國通商銀行大班律打啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜
貴客光顧請移玉到本行商議此佈
光緒三十年元月初五日洛士利洋行謹啓

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨舉與用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發
出之[illegible]
[illegible]

萬國寶通銀行

啓者本銀行資備資本美國金錢壹千萬元總寫字
樓在美國鳥約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西
哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟米 庇能
等埠幷設代理人於架爾吉打 孖打剌士 漢口
仲江 錫蘭 廈門 蘇林堡 廣州省城。
天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現
寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌
附揭銀两賜顧 玉趾本號面商價錢格外相就本
行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷
茲將附銀息價開列
十二個月週息四釐半算 六個月週息四釐算
三個月週息三釐算 日息週息二釐算
英一千九百零三年 五月 廿七號
萬國寶通銀行啓
丑二號

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美國華數載現寓中環街市對面近園隣街
口門牌第二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜教請移
玉步
十九

會伯厘止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必
者一切痛諸皆能合用凡跌
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及
部各痛亦藥到同春腰骨痛
以擦患處即能奏效至於兩
胸膛如有痛苦及風濕等亦
醫治各家皆宜購置一樽以
方便各處藥房皆有寄售
大碼價銀一元小碼價銀[illegible]
香港寄售處威[illegible]巷號[illegible]

鈕威路章露臣 牙科醫生

[illegible]

貴重屋宇出投

啓者拍賣人慨勿先生茲承典主命定本年八月三號禮
三日即華歷六月廿二日下午三點鐘在其都爹利街拍
賣將下文所錄之屋地分作兩段當衆出投
第一段在田土廳註册名為紅磡內地段第二百四十九
號連上蓋屋宇即紅磡德輔道門牌七十四號共有七百
十尺丁方該地段由政府批給發大地契一張有七十五
年則管業由一千九百零二年起每年納地稅銀[illegible]
第二段爲者在田土廳註册名為旺角嘴地段第四十[illegible]
有一小地相連現欲在田土廳註册名為九龍內地段
四百九十九號該地段由政府批出有九百九十九年
管業 如欲知其詳細者請問本律師或拍賣人[illegible]
大英一千九百零四年 七月 廿六號
律師 伊尹氏 [illegible]

貴重屋宇地基人承買

啓者下環灣仔海旁佐治芬域機器有限公司[illegible]
餘地租人承買此地有九百九十九年批期兼有[illegible]
一切權利欲覓知詳細者請向本機器公司[illegible]
一千九百零四年 六月十八號 芬域機器有限[illegible]

廣官民天藥房老號

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

茸參健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補腎丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　徵壽添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　人參再造丸　追風蘇合丸　脚氣寶香丸　產後烏金丸　茯苓三多丸　跌打黎峒丸　霍香正氣丸　婦科三達丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

羊吊驚風藥水　浸痔藥水　搽疥瘡藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痢藥水　搽小兒火瘡藥水　調經順血藥水　萬靈痧疫藥水　培小兒血氣藥水　補　小兒咳嗽藥水　別色子味藥水　洋痢藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　色思病瘀痛藥水　戒烟藥水

墮口藥膏　花柳三角瓜藥膏　碎蟻藥膏　小兒胎毒火瘡　肥壯麥液膏　止咳甘露膏　飯香紅牙膏　蝶花香味紅粉　生肌散毒藥膏　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭　散　八寶金蓮散　小兒牙疳散　小兒胎毒瘡散　乾水　散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

尋鎖匙

十二午因結志街往泉香茶居失去鎖匙四條如有人執得送回鴨都剌利行辦房給回茶資銀一元以謝

甲辰年六月十四日　結志街鴨都剌利行辦房告白

告白

本律師等茲承美國舊金山士鐸頓麵粉公司之代理人未士漢彼之命將此事布告於衆現經查出有等麵粉店商將許多下等麵粉放入該公司所製造之冠冕嘜即俗名外司印嘜之麵粉袋內然後逐包裝縫妥當轉賣別人當為該公司之真正公司印麵粉一樣以圖射利因此項麵粉近年間在本港市面算為頂上之貨故也自後　貴客辦貨切須認真每包粉袋試看有無拆開再縫等弊以免被人愚弄是爲至要該士鐸頓麵粉公司現命弟等出此告白如有能查出此等弊端先來該公司大班處報信一經控官審明分別重即酬公道賞格決不食言

一千九百零四年七月廿二日威建臣及祁禮士律師謹啟

何老威藥膏

OINTMENT

此藥膏專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有樹內之慮而用此藥者則決無貽悞有益無損焉

本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是真貨倘無刻明英京倫頓惡士佛街第五百卅三號門牌者則屬僞貨買者慎之

光緒十九年八月初七日　何老威啟

龢和有限公司告白

啟者本公司定於本年西八月六號禮拜六日即華歷六月廿五日下午兩點鐘在和昌金舖文咸東第四十三號邀集各股東額外叙會商議將下文東欵舉辦一議將公司自行收盤并舉立香港黃耀東為派數人特為收盤事如衆意允合則再定期額外叙會作實舉行此佈

甲辰年六月初十日　承總理命司理人黃耀東啟

承頂告白

啟者西營盤西正街三十六號門牌廣來祥記晏店生意今各股東志圖別業願將全盤傢私什物等一概頂與典記承受准六月十二日交易清楚日前廣來祥記如有欠到各號貨項服項或借担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與退股人無干特此聲明以免後論

甲辰年六月初十日　新承受人典記啟

聲明告白

出帖人黎合德堂今與李樹森買受聯安利米艇壹隻准於本月十八日在新塘祥福船廠交易倘據船如有欠到各親朋銀両數目等祈早日携數到新塘祥福以便將船價銀扣除如有臨期不報者後日搜出有數是爲枯齒先此聲明勿謂言之不先也

甲辰年六月初十日

告白

啟者梁達華訂買經康炭艇一只現牛船牌二百四十七號准於六月十四日交易如經康有將此艇在各處按揭銀両會項數目俱歸經康自行理妥與新承受人梁達華無涉先此聲明以免後論

光緒三十年六月初十日　梁達華告白

中國通商銀行告白

退股告白

啟者中環裕章盛茶葉店生意係氏與夫弟潘派等兄弟五人同做今因情愿將應占該店之股份讓與夫弟潘派承受則日將裕章盛貨物舖底暇目核算交易清楚自後裕章盛生意盈虧概與潘陳氏無涉至裕章盛前後與人揭借賒取等項皆歸承受人派等支理亦與潘陳氏無干此佈

光緒三十年六月十一日　潘陳氏謹啟

聲明告白

啟者中環維盛號由氏承辦向來早已停止交易並未有將維盛字號圖章揭借賒取担保等事凡有用此圖章必要潘陳氏親手簽字方能作實此佈

光緒三十年六月十一日　潘陳氏謹啟

召頂

啟者皇后大道中門牌五十九號A廣興隆記磁器生意現各股東志圖別業擬將全盤生意召人承頂如有意請至本號面議是荷

光緒三十年六月初八日　廣興隆記謹啟

新興隆土搾油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠炮竹浮白付竹絲苗白米家口本土眷米自搾頂上土生油兼釀各種色酒氣味醇釅久已馳名中外屢見富商賜顧轉接惟艱今特開設一舖在港德輔道北門牌一百一十九號即三角埔頭以便貴客隨時到取如定辦各貨依期不悞至蒙日前光顧及將來交易銀両請交到本舖櫃面蓋回收銀圖章爲實幸勿悞交是荷

光緒三十年六月初八日　新興隆謹啟

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽壽痨肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛痨吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙是蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cº
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois-Hong-Kong-Canton.

同益延壽保安及火燭保險燕梳按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有款章各極其妥善　諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒二拾年元月初五日　總司理人劉孟平謹啟

火船仔出賣告白

啓者茲有東河火船仔壹隻身長七十五尺船面十二尺大寸機器大盤一十八寸細盤九寸火爐長八尺大六尺船上傢生一概齊備出賣或租賃亦可如合意者請到上環海傍門牌十號東興隆內本公司面議此佈

光緒三十年五月十八日　順安輪船公司啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖櫃貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環海傍鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年五月初六日　架刺消治行啓

張大鵬白濁丸

生雞花精醫花柳各症

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注驅症一服痊愈重二三料收功清茶送下每劑五毫近中環上環大馬路煜昶棧左

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有鑒天祿之生華號張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫毒症限日全愈列：止白濁三日　醫疳疔五日　消乜某三日　愈骨痛三日　愈痔瘡半月　有影射假冒　上環大馬路式百十七號

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長一百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年五月廿三日　兆安輪船公司謹啓

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時欵金銀鐘表　珠玉金銀首飾　五色鏡眼肉盒　唐洋金器作鑲　鑲石各石戒指　藥水衛生眼鏡　修整鐘表各等　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年今遷往大馬路一百六十二號門牌即三多茶居右便　貴客光顧請移玉步是荷　成安號謹啟

先施公司

本公司貨物價實 一 惟今最趨時者綠笠衫基坡中所與內地亦多流行男女皆喜用之是以本公司購備各色綠笠衫以備諸君採買花式時欵悅目色水醒人所好貨物有貴賤之分價錢亦有高低之別貴客欲採綠笠衫無不如意英洋貨欵式太多不能盡錄倘有欲辦者請付函單必公平取價不敢過求只盼賜顧而已舖在香港中環大馬路門牌百七十二號

甲辰年四月十一日　先施公司謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館文山刊印

○又電云俄人昨晚已退讓牛庄想因北軍之敗也地方之事則會同公辦政府之旗已撤去改懸領事旗俄辦事處失火日兵仍未至○又電云昨日大石橋處開戰砲聲由朝至暮俄人敗退○柏靈廿五號電云士間地亞被捉一事德國甚不舒服力行賞間釋放馬剌加亦將放行矣○又電云向偏袒俄人之德國報館今亦反顏痛責而於日本則加以讚辦○又電云如俄人不再搜查船隻將義勇隊調返柯地沙則英國亦不貴巡船經打丹尼路海峽之間○又電云俄調戰艦往紅海德國討問取還郵船比連士軒力之書信及賠補一事俄人亦已允肯

○孖剌電音　倫頓廿五號電云英相巴路科在議院宣言云打丹尼路海峽一事俱政府甚爲不安然情形可以和平了結○廿六號電云亞多化輪船經已放行○又電云太晤士報謂海參威隊擊沉花金文打船一事實屬有壞萬國公例○又電云大石橋處惡戰一塲兩軍皆死亡約三千人日人遂據大石橋現日軍分兩路取遼陽

○德臣電音　本館西報接倫敦十四日電云蘇彝士運河被俄人所拿之阿多華船經已釋放美京有人云此船載有火藥二百五十墩是美國寄往飛獵賓所用○太古洋行消息云本公司代理輪濟南被俄艦在橫濱口外阻行俄武員登船遍搜乃准放行濟南輪是往來新金山之船當時由香港往橫濱

○勞打電音　十三日電云俄將車沙加羅夫報稱日軍向遼東太子河直上又有大隊日軍護送帶砲三十尊○俄義勇巡艦二艘任租打海面遊弋蘇彝士埠之俄領事現貲巡船一艘以通消息於紅海義勇巡艦俄京人云此等巡艦將必與波羅的海艦會合再調常備船往充巡艦○英輪馬剌加將必交回阿利芝埠英領事俾得當塲查察其船○英國力拒俄艦從土國打丹尼路出海一節土政府照會俄使臣嗣後俄艦不得取道此海口○英國巴科在下議院言及俄人近日在紅海騷擾船隻事云此事重大不欲放鬧即打丹尼路一事已令英政府關心今事雖有和平辦妥之機然不能預言此語我政府視此等未奉命查察戰務物件之船祇得如平常船隻往來蘇彝士運河而已然其查察英船是爲不合

上諭恭錄

初八日奉　上諭新科一甲進士劉春霖朱汝珍商衍鎏業經授職外張敢後林世燾顧楷麥鴻鈞賀維翰黃瑞祺涂璐林志烜莊陔蘭宋育德杜嚴張星楝谷芝瑞岑光樾林乾江孔殷郭壽清潘浩王慶麟譚延闓柴光圻楊毓泗李翹棻許成堯唐向光吳德鎭高振霄童錫壽鐵崇威朱點衣閻士麟李湛田李燊徐鍾恂陳國華景潤吳現程宗伊錢淦張成修張裕釗明德陳啓輝蘇興張國溶馬陰榮章祖申朱元澍許楫務盐麟祥舒偉俊畢大昌潘叔琳雷恒章樓陸光熙雲蕾李德鑑梁善濟邢端王慎賢俱著改爲翰林院庶吉士朱文劭王履張茂炯俞兆麟鄭言何景崧饒坤陳震莫以增樓思誥呂祖翼謝啟中龍建章王枚蒲殿俊朱振瀛陳之驥蔣尊禕蘇源泉方兆鰲馬步瀛李龍圖何毓璋陳蜚聲張恩壽施堯章李景鑰李言綬唐桂馨梁禹何陳繼舜沈鈞儒陳虞舒元瑋龔福燾謝鑾坡徐奎銘張世畸沈秉乾鍾剛中王炳震傳增濬段國垣雷延壽閻祖訓王季烈載保輝何振清張詒吳晉夔楊巨川湯化龍李景銘關庭麟胡家鈺雷多壽陳士昌宋義垣歐陽熊張介福張名振唐賡虞陳振學白葆端隨勛禮姚華梁成哲周之楨張則川劉宸駒袁永廉陳宗潘敞陽紹祁果晟彭運斌鄭元楨王鴻賓葉大華陳熙朝王楨王慰閎張殿謙樂守綱彭守正馮巽占閔道朱奭年章珪梁朱大嶼賽沙敦郭之巽夏和濟饒孟任陳維張穉達俱著分部學習劉啟瑞顧顯曾曲著新翻但武林庸年徐焙陳煥章金梁夏道暉李景濂俱著以內閣中書用潘鳴球劉鍾俊單志賢張其瑱陳敉功舒嘉猷張雲翼蕭綱燾明孔亮張朝輔李延眞孫傳曾朱萊鈞周觀濤邵從恩朱澤年熊范輿賈景德孫家鈺楊光璜山景章郭鍾美吳兆梅陳兆槐姜延升宮炳炎韋壽埜錢昌如鄧隆張俊英尚燊基王瓚寶忻江明楊濤時崔炳炎林基道孫鑑任嘉哉王樹忠曹元鼎黄爲基張聲銓程敬葉大聲劉光賁梁灝牛李應壽葉湘孟應奎李鳳書李熙仁李臣淑王元潞仲延仕周安康劉紹曾陳迪吉李維第劉縣訓榮濬楊大芳程天錫王言綸韋延秩賓先椿李維漢張仁棣田明理李倫陳金華鄭猷宣張學寬李壽祺俞維翰王文煥張璧甚許樹聲增壽林振先查鐸茹欽可喬海峰林蒼蘇兆奎王景松楊靖恭章錫光王承佐俱著交吏部簽掣分發省分以知縣即用刑部候補郎中陳毅著以本部郎中郎用刑部學習郎中馮汝琪范家駒均著俟奏留後以本部郎中即用外務部候補主事張鴻兵部候補主事劉毅孫刑部候補主事劉敦謹均著以本部主事即用兵部員外主事李盛和張又栻著俟服滿後以本部主事即用內閣候補中書趙錄績何震彝著仍以中書候補候補內閣中書張應濟著仍以中書候補江蘇補用道汪士元江蘇候補知府江紹杰江蘇候補知府濮文波均著發往原省各以本班補用餘著照歸部銓選欽此

本日新聞分列單張

招人拆屋

香港黃埔船澳有限公司招人將紅磡街市街與北基利街兩處各屋拆卸欲知格外詳細者請問九龍船澳司理人便妥

一千九百零四年　七月廿八號啓

聲明告白

啓者山打威剌洋行蒙各　寶號賜顧所買洋面及火爐燕梳之保費必須憑本行大班簽字出單交本辦房收銀人親到各　寶號簽字領收或交本辦房照收給部爲據倘有錯悞與本行無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　六月十六日　山打威剌洋行謹啓

廣運公司開派告白

啓者本公司本月十三日即西七月廿五號在萬芳樓四十二號二樓叙會各數目核明清楚即將存項開派特此佈聞

甲辰年　六月十六日　廣運輪船有限公司啓

請執英字人告白

啓者本報欲聘請巧手精工執英字人多名如有能就斯職者不防到來試之此佈

德臣西字日報啓

一千九百零四年　七月廿八號

光明世界

泰西光學日出新奇本行現有新到電燈嘴乃特精心創造與別不同可用火水燃點其光如電故名曰電燈嘴且用火水甚少無論何款洋燈均合配用洵是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價甚克己如蒙　光顧請到本行面議是荷

甲辰年　六月十六日　萬隆洋行謹啓

告白

啓者茲欲延聘一熟識燕梳生意之人倘有精于此業幷能具妥當担保者祈即函致ARH交英信館二十二號信箱可也

光緒三十年　六月十六日

告白

啓者茲欲延聘一人在東莞縣地方代理美國商人生意事務該人必須能具妥當担保倘欲就此職者祈即函致NBG交英國書信館二十二號信箱可也

光緒三十年　六月十六日啟

拍賣

啓者未士佐治林勿准於六月十八日即禮拜六日上午十一點鐘在對面海九龍貨倉第十三號冷巷內有三二嘜鉛五十墩出投以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買主自理此佈

甲辰年　六月十六日　未士佐治林勿啟

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀糕粉

如人覺虛弱欲得一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可使身體强壯　如人胃弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉其香味可使胃强　如人腸筋疲弱飲溫厚頓之穀糕粉可使健壯　如人欲免沾染病症則飲溫厚頓之穀糕粉則身體强健自可禦病凡身弱不善調理者易染各病若以溫厚頓之穀糕粉調養免病之機更大矣　如人既病飲溫厚頓之穀糕粉可使血旺其病便輕　如人面見老態飲溫厚頓之穀糕粉可使春顏飽滿使人復有少年之形狀　是以溫厚頓之穀糕粉其妙處無限也　盍購一罐試之

聲明告白

啓者油蔴地差館北街二十六號源機向係黃連司事今因年老告辭旋鄉自今以後由黃禮和司事但各號有欠本號賬項祈交到櫃面蓋同圖章如有揭借担保等項以弟簽字爲實各件賠債經手是問特此佈聞

光緒三十年　六月十五日　承各東命司事人黃禮和啟

拍賣

啓者未士佐治攬勿准于六月十七日即禮拜五日上午十一點鐘在本行內有各款海參約壹百担出投以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價鎚落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

甲辰年　陸月　十五日　未士佐治攬勿臨啓

快捷輪船

啓者本公司有堅固快捷輪船名順利准本月十六號七點半鐘由兆安碼頭開行前往梧州順搭江門　甘竹　九江　古勞　何清　三水　後瀝　肇慶　祿步　悅城　德慶　都城　封川　等埠客商沿途配備華艇招呼　貴客搭船附貨仰祈留意光顧是荷

光緒三十年　六月十五日　和順輪船有限公司啓

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名芝鴨加由卡剌吉打裝載貨架按準抵港凡有付貨在此船者祈即日攜帶提貨單到本公司加簽至船上起貨限至六月十五下午四點鐘以前將貨上貨物仍未起清本公司將各貨起至九龍貨倉貯存所有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨落貨能是架後兩爭附來者更實即日由船起清否則將其貨存上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免錯誤

甲辰年　六月十四日　德沙宜公司謹啟

東華醫院告白

本院五月二十日招考醫生各卷送呈李健峯老師甲名濤評閱謹將前茅芳名列左

一名　呂鑑昭　鶴山縣附生　　二名　趙錦堂　新會廩生
三名　招少生　南海人　　四名　李月廷
五名　黃見崙　新會庠生　　六名　藏燕生
七名　馮鍾瀾　鶴山人　　八名　劉嘉福　山西人
九名　凌梓臣　番禺人　　十名　羅七林　南海人
十一名　馮子英　香山人　　十二名　潘藻卿　南海人
十三名　何漆畬　南海人　　十四名　陳壽頤　新會人
十五名　何叔均　順德人　　十六名　趙小唐　新會人
十七名　陳德先　新會人　　十八名　湯廷三　香山人
十九名　于式端　庠生

甲辰年　六月十四日　東華醫院啟

鄧次權英語分類

茲者本歲重鐫之英語分類啟貝及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待習語及器用花菓等類俱已美備誠一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也（代售處）威靈頓街聚珍書樓　威靈頓街錦福　荷李活道英華書莊　荷李活道聚文閣　文經閣　寶雲樓　理文軒　文裕堂　文英

提防棍騙告白

啓者近有匪徒假冒小店圖章信件親到各號棍取銀兩貨物等項請爲細察免被棍徒所愚特此奉佈

甲辰年　陸月十五日　香港和豐銀店謹啓

告白

啓者恒心輪船入澳修整將堅固快捷海寧輪船准于本月十六日來往港澳順搭長洲並在澳接搭潞安輪船新甯斗山潮溪廣海人客來港　貴客搭船附貨仰祈留心是荷　香港最早七點鐘開行　澳門下午一半點鐘開行

光緒三十年　六月十四日　宏合輪船公司謹啓

論說

論緩攻旅順原由

自日軍在金州上岸占據南山旅順一隅前後圍困世之談兵家皆謂日軍之得旅順指顧間事也日本第二軍既得旅順然後會同第一軍左右並進夾擊遼陽夫孰知戰爭之局瞬息千變旅順至今未破而遼陽見逼則已日近或謂日軍旅順統將司徒斯爾善於守禦故日軍不能遽破或謂俄國以南山之役傷人太多爲愛惜軍士起見持重不進以坐待俄軍之自斃而不知日本之緩攻旅順實係隨機應變神妙莫測之戰策也原夫俄師哥羅北京之戰策捨棄各地而固守遼陽蓋兵力所能及以免竭蹶奔赴餉糈省轉運之費軍士無跋涉之勞力固心精以主待客雖旅順爲日軍所得而遼陽不破戰事終不能了少則一年多則數載日本將師老而財絀策非不善也無如外則掣肘於總督阿力斯夫內則不見採用於政府而迫令援救旅順之命絡繹而下矣夫以日本師之智謀士卒之勇敢雖如哥羅北京之戰策悉萃精銳於遼陽日軍豈不能破之然俄軍既予以可乘之隙何必爲其難而不爲其易故一聞哥羅北京督師南下之信日本第二軍即停攻旅順而北向以迎擊俄軍日本第一軍則分隊抄襲占據摩天嶺以逼遼陽蓋日軍之距遼陽祗數十里矣向使俄國政府知旅順之必不可救而無阿力斯夫以掣哥羅北京之肘則摩天嶺等處至今可以不失而遼陽之運命未可知也今日軍既以緩攻旅順之策使俄國政府不絕其旅順可救之希望然後哥羅北京乃如貪餌之鳥輕棄其巢以冀攫食而日軍遂得以從容占據摩天嶺以逼遼陽第一軍既逼遼陽然後第二軍北取蓋平當第一軍未取摩天嶺以前第二軍必不肯先趨蓋平以逼退哥羅北京也今者哥羅北京果見蓋平已失大石橋斷不可守遼陽亦有難保之勢遂擬退守鞍山站以便兼顧遼陽然日軍既得摩天嶺則遼陽必不能死守而大石橋俄軍既退則牛莊營口皆爲日軍之物日本第二軍必由遼河以揜鞍山站之背日本第一軍則揜遼陽而大孤山上陸軍則取海城哥羅北京將三面受敵應接不暇矣此皆緩攻旅順之以離開遼陽之效驗也非然者旅順可取久矣司徒斯爾雖勇敢善戰然南山固已失敗南山之役日本傷亡雖多然攻取要隘安肯惜死故曰緩攻旅順者乃神妙之戰策先後緩急俱有計畫不可以常理測也

羊城日聞

○停辦萬壽貢品　粵省大吏籌措十餘萬金選購萬壽禮物預備進呈祝嘏聞已向香山何紳家購得古琴一張某洋行購得古瓶一個及王司馬乘必在上海購得雕漆屏風一座并定下各種珍玩所費不貲嗣於五月二十七日奉到上諭不准進獻大吏即行飭局停辦矣

○大帥行轅記　岑雲帥昨致軍械局電云武匡軍軍衣顏色仍太着眼應由局趕製深盤軍衣三千套備武匡軍調西之喜字營常備軍之用其色據暗與林普無大分別則爲合日內如有便輪可解八响毛瑟槍一千枝配彈二十萬至潯備用聞善後局已委李令培蔭解槍枝藥彈等交潯州轉運局分發(?)雲帥現派武匡軍及王直牧統各隊赴柳防剿行轅親軍人數尚少昨電致營務處善後局崔守祥奎飭崔守率所部常備兩營赴梧作行轅親軍并由局處督同崔守多選工測繪能耐勞者數人同赴軍前備分派測繪賊巢要隘○[illegible]帥原擬直抵桂省後奉諭旨兼顧東粵乃暫駐梧州以粵署爲行轅經於初七日選入所帶來之衛隊二百餘名留守轅門其仝到之武匡軍五百名則於初八早啟程民船至平樂起陸赴到桂林查平樂到桂林陸行僅三天可到初九下午又到喜字營二三百名初十早亦起往桂省初十晚七句鐘又到常備軍勇十四船約一千名想在[illegible]間亦發遣各處矣○又探聞飛霸州亦於前月杪失守云○雲帥現決意赴桂林十三日昧爽時由梧州乘坐官艙用輪船拖至濛江由濛江再舟行至江安州然後遵陸赴桂計陸行之程約四五日可到此次隨員乃楊發貴何爾李成昆秦三人

○派虎雷船拏犯　官犯裴景福私逃赴澳迭經省督移請澳督交回候辦現澳督照會省官請派員前到澳提取聞已派委雷虎輪前往守提矣

○電陳英德亂耗　英德縣致省憲電云縣中武生劉順英革武生歐陽超等抗抽屠捐本日糾衆千人執持鎗刀在城南對河[illegible]鎗彈壓縣差鄧雄一名周才一名藥屍落河現尚未敢聲言如[illegible]州近事入城封犯焚殺承辦屠捐各人身家性命方休卑縣自舊冬奉裁後無一營員僅有城守目兵十八名城池監獄倉庫岌岌可危懇迅派常備軍一營用小輪運送沖陽[illegible]登陸兼程來縣彈壓解散分別拏辦以免釀動會[illegible]釀成巨患保全民命地方幸甚○又電云劉順英等衆起事已經致電與明現又合同各處會匪愈聚愈衆揚言與其他日被官兵剿辦不如先行破城請速發勇救援

○竊珠破案　大新街某珍珠店被華人招某帶西人二人入店乘機竊去三分重大珍珠計值一千三百元該店被竊後立即飛函至港刊刻傳單通知各古玩玉器及當押等店十二日該西人將此珠携至香港向榮昌號求售訂價七百元該店與失珠之店同一東主乃託詞洋銀未便請西人暫行外出再來收銀一面報知巡捕俟其來時拘之解案則電致省城經手人十四日該經手人詣港候訊并聞大新街某店亦被該西人竊去一珠價值三百元同時破案云

○西撫甾耗風傳　省報云聞桂撫柯中丞日前因急病已卒於任所電報至梧雲帥異常焦急即於本日凌晨啟節乘船上溯濛江隨由永安遵陸兼日馳赴桂林以便兼權撫篆

○黃埔擬開萬國商會　政府屢招張弼士京堂來京日前岑督電告商部謂英人現擬探廣州黃埔地方開作商場張以該處距省垣祇十里數係中外交通之要口特向南洋各華商集資千百萬與洋商連絡設一萬國商會現正在各處布置不能即到北京云

中外新聞

○俄當任咎　駐京俄國公使雷薩亦曾以馬賊破壞鐵道事屢次向外務部詰責云此事實出自日本人之指使貴國聽之甚不相宜外務部業已回答之云滿無此事且馬賊現在所以敢於跳梁跋扈肆無忌憚者其故實由貴國之以招撫馬賊爲名而養成其勢力故實當由貴國任其責證非本部所能爲力云云

○俄使排斥美公使　駐俄國之美公使麥君俄人因其寄同情於日本之故交際社會大相排斥此事極足使人注意麥公使現在因病告假兩月蓋實恐此兩月之中大有事變故藉病告假也至其事之原起則緣在俄國交際社會有一俄國王女曾於會長會之招待但因美國公使亦在坐遂即辭謝之而不往該王女云美國砲船艦長日前於仁川瓦理亞克谷立和兩艦沉沒之際彼乃始終旁觀而不救濟俄國之負傷兵因有此事故甚惡美使而不願與之同席以後凡遇宴會尚有美公使在坐亦決不與相招待之云

○巳然不上　五月二十七日所降停辦萬壽之上諭富擬時某大軍機跪奏民入總以上自萬壽之典不但臣下萬不忍停即皇上亦願舉行同伸慶祝等語太后大爲飭之使出後經某大軍機將旨擬妥呈覽太后始釋怨

○太后閱禁書　皇太后派人在外購得日報旬報一節已誌報端後聞有某報論議過激臣下恐太后見怪故以該報停止奏告日前又派內監潛在外間購去呈閱太后始大喜並聞前禁各書亦經太后御覽其禁令並非出自上意

○俄人對付馬賊之法　滿洲各處近來馬賊日益猖獗而於東清鐵道附近爲尤甚俄軍雖盡其全力保護鐵道然一面擊退一面來襲日不暇給俄人之策亦已窮矣阿力斯夫爰日曾令鐵道沿線之土民擔任保護鐵道之實屢發嚴厲之告示然徒令土民起恐怖之心而毫無功效反令土民等慮後患之及身遷徙於他處者不少因此五月十四日阿督重發保護鐵道之告示云爾等若有聞知馬賊之踪跡者可即行告知附近之俄軍以便前往捕拏然爾等可毫不擔責任故亦無牽累之理俄軍更將與汝等以十分之保護此示較諸日前之告示大爲溫和蓋俄人欲極力鎮定民心也

○檄文激戰　東京來電云從第一軍方面電達某處之報告云據從奉天歸來之土人謂狼頭山附近之馬賊近又襲擊俄國之烟台煤礦與其守備兵激戰後即前往砂嶺方面近來奉天城內市街之上常有種種之檄文貼於壁上大都對於俄軍有抗敵之意其內有云奉天爲我朝皇祖發祥之地若俄軍毀壞祖宗廟宇焚燒市街則中華之人民將大舉而有所爲云云此恐係增將軍部下之所爲也

○仍興土木　近日南海又大興土木新修之殿座及各亭臺雖已有兩年之久尚未告成日前聞奉宸苑中人云尚須四年之久始克工竣近來與盛天成等八家木廠所用工人皆一千百餘人專供南海土木之役

○日本俄砲　日軍所用有坂砲(有坂氏父子以製砲著名所製者爲陸軍砲)實不如俄人所用機器等砲之佳因俄軍用砲皆法國所製速率落度皆優故俄軍每遇戰敗率棄砲而去日軍得以研究其機關造法故砲術立有進步但此時無適用藥彈尚不能利用所奪之砲耳

○預備攻旅　初八日烟台電云日本軍隊現已預備攻擊旅順已將週圍要隘佔據數處惟大戰尚未開首逐日之小戰不過拒俄人之攻擊而已五月廿九日日俄兩軍相去旅順六英里之處大戰一次日軍傷七三百五十人俄軍死傷益衆

○俄艦擊沈高島丸　七月廿號(即中六月初八日)午前六點半鐘日本輪船高島丸載重三百十八噸在函館之東約廿五英里之磯谷外爲海參威俄艦所擊沈船員在惠山山甲登岸逃避諸人均得無恙

○傳言不一　初八日烟台電信據稱怡和洋行之協生輪船於七月十五日即華六月初三日由牛莊出口往香港適期三日未到有言因載有軍械戰時禁品爲日所捕者有言因觸雷而沉者但據本埠怡和洋行人所稱謂該船實係由牛莊載豆餅往香港由牛莊實往香港并不經烟台云

○控案糊塗　有英人麥利士控告某英人以其侖[illegible]時表一枚十五日經官提訊時原告未到候點餘鐘乃至[illegible]稱前將案註消官謂此案所關甚要未便准汝註消除非將案情解明方可酌辦而原告當時似失常性即其姓名亦不能記憶清晰勉力始能供出至案情如何則謂忘記官著令其[illegible]下憩坐記憶清楚再行研究迨審別案完結後再訊原告稱是晚偕同被告往觀演劇到半時余與被告往酒店買酌當時將時表出看被告稱美不已詢值價若干余答曰二千五百元遂將時表留返盤中彼猶注目顧已及有水手二人到欲迫彼等去後被告偕余回寓所此時余本可獨行回去但被告與余偕行余之舊記間余時表何在余答曰彼即余去何足輕重是時余回寓所倘非酒醉余之時表實值價三百五十元午膳後官又將案再審原告又不到於是將被告省釋

○交犯消息　西報云聞澳門葡官允許將官犯裴景福交回中國惟要解交北京仰由上海會審公堂會審而外務部核此消息致電岑雲帥飭將裴革令交北京訊斷之議

○傳聞姑錄　前往來香港舊金山之香港丸日本國郵調間以充運船日間聞此丸已被擊沉

○波羅的海之防備　六月廿一日東京來電云某西報載云俄國照日前所發表之勅令將在波羅的海岸之三要塞及波羅的之海軍均由谷龍司達武軍港司令轄之其司令官即改稱爲波羅的海之防禦艦隊司令官俄國此舉其所以欲管轄統一之目的乃欲在日俄戰[illegible]時令波羅的海岸防備之事均出於一途也

○俄使運動之勝敗　駐京俄使日前親至外務部會晤[illegible]某堂官轉次要求現在旅順俄國紅十字社病院輪船出入中國港岸務須援照中立條約照料一切爲要堂官現在東省馬賊滋擾俄軍破壞鐵路襲擊俄軍糧台搶奪俄軍[illegible]食貴國如不剿除殊違中立之義務請貴部迅速設法[illegible]以免擾亂云云某堂官答云紅十字社病院輪船出入中國口岸一節當按中立條規咨行各省督撫妥爲保護至[illegible]賊擾亂一事乃係俄國先招集該匪與本部無涉該公使[illegible]言而退

○擬設魚雷　日前有某御史奏請在沿江沿海各省[illegible]設魚雷局精練魚雷以供海軍之用云云聞軍機處已有[illegible]致各督撫體察情形妥速籌辦蓋激勵於日本海戰[illegible]得勝也

○必無其事　日前外部接俄使照會稱阿力斯夫[illegible]電旨廷府尹洩漏軍機若不懲辦將處以不善之法云云[illegible]部覆以必無其事等語

○府案　陳保堂即陳保東控伍香輪李陰商謀[illegible]案昨午二點鐘提訊則將伍李兩人釋放聞係現在外[illegible]求官銷案云

電報譯錄

○南清電音　上海廿五號電云海參威艦隊在太平[illegible]本海面將輪船泥金文打擊沉又在橫濱海面將威北公司[illegible]之啞剌比啞船捉去昨日在橫濱附近見有[illegible]

香港華字日報行情

甲辰年陸月拾五日 禮拜叁

入口船頭列左

英國火船名海澄 由福州廈門汕頭載來雜貨 得忌利士
中國火船名致遠 由上海載來雜貨 招商局
英國火船名岐哥 由星架波載來雜貨 華商
德國火船名麥利亞 由星架波載來雜貨 咸北公司
德國火船名孖士 由武治載來雜貨 宜公司
英國火船名馬年 由北海海口載來雜貨 孖地洋行
法國火船名南非 由淡水廈門汕頭載來雜貨 大阪公司
那威火船名左乎 由羊城載來雜貨 太古洋行
中國火船名實富 由羊城載來雜貨 招商局
英國火船名甘蘭 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名衣巡列士 棉蘭司

出口船

美國郵船名巴力 准陸月拾捌日正午開行 往石叻庇能哥林保孟米英京等 太古洋行
美國郵船名高麗 准於陸月廿壹日正午開行 往上海日本橫濱金山等埠 太古洋行
德國郵船名加連 准於拾柒日午開行 往上海日本橫濱金山等埠 德國郵船
美國郵船名雀力 准於陸月初叁日天明開行 往上海日本橫濱香山旧金山等埠
美國郵船名古力 准於柒月初叁日天明開行 往上海日本橫濱香山旧金山等埠
往新金山火船名太原 陸月拾捌日開行 太古洋行
往新金山火船名濟南 廿玖日開行 太古洋行
往星架波檳榔嶼哥林保孟買等埠火船名吐普馬些路倫敦晏滑 拾陸日開行 日本郵船
往天津烟台火船名甘露 拾陸日開行 太古洋行
往廈門石叻庇能仲光火船名雙安 拾陸日開行 德豐
往福州火船名新會 拾陸日開行 太古洋行
往廈門石叻庇能仲江火船名砵地厘 拾陸日開行 渣甸公司
往鎮江火船名華 拾陸日開行 元發
往汕頭火船名吳淞 拾陸日開行 太古洋行
往海口北海火船名山東 拾陸日開行 德記
往烟台牛莊火船名的詩馬 拾陸日開行 小成公司
往西貢火船名提咩 拾陸日開行 和發成
往神戶火船名勿參路打 拾陸日開行 三井洋行
往上海火船名美富 拾陸日開行 招商局
往庇魯介休火船名京盛 拾陸日開行 華商
往上海火船名烏比亞 拾柒日開行 順利公司
往他士參島士咸路庇風士演雷梨炳利火船名長安 拾柒日開行 日本郵船
往汕頭淡水廈門火船名海澄 拾柒日上午開行 得忌利士
往星架波火船名日陞 拾柒日下午開行 渣甸公司
往小呂宋火船名隆生 拾柒日下午開行 源昌
往海口北海火船名海南 拾柒日下午開行 孖地洋行
往海防火船名河內 拾柒日下午開行 孖地洋行
往天津烟台火船名烏平 拾柒日開行 三井洋行
往星架波火船名德怡生 拾柒日開行 渣甸公司
往廣州灣赤坎火船名海晴 拾柒日開行 渣甸公司
往神戶橫濱火船名曼打路沙 拾捌日開行 志北公號
往上海火船名江南 拾捌日開行 成北公司
往神戶火船名亞派亞 拾捌日開行 太古洋行
往小呂宋火船名沙非路 拾捌日開行 宜公司
往石叻庇能哥林保夏威北火船名詩化利士 拾玖日開行 大阪公司
往汕頭廈門福州火船名非厘左平 拾玖日開行 得忌利士
往西貢火船名參利士 拾玖日開行 省利公司
往神戶火船名占美士 式拾日開行 咸北公司
往上海火船名龍門 廿壹日開行 渣甸公司
往倫敦火船名曼滑奇門 廿壹日開行 華商
往小呂宋火船名加士北 廿壹日開行 列度
往廈門石叻庇能火船名豐茂 廿式日開行 太古洋行
往上海日本溫哥華火船名臣拿皇后 廿式日開行 大阪公司
往汕頭廈門福州火船名德安 廿叁日開行 昌興公司
往倫敦火船名打刺 廿肆日開行 太古洋行
往宿務怡朗火船名大利金 廿肆日開行 太古洋行
往汕頭廈門淡水火船名士度路乎 廿捌日開行 大阪公司
往日本域多厘打金馬火船名鞋亞地士 廿捌日開行 天祥洋行
往倫敦火船名邊刺力 廿玖日開行 大阪公司
往汕頭廈門火船名地列度士 廿玖日開行 天祥洋行
往烏約火船名比都然 廿玖日開行 昌興公司
往上海日本溫哥華火船名他打 廿玖日開行 太古洋行
往域多厘打金馬火船名馬沙干 柒月初壹日開行 天祥洋行
往小呂宋火船名梳勿 初式日開行 順昌洋行
往神戶橫濱火船名夏花旗內地火船亞笠地士 初叁日開行 宜公司
往烏約火船名比亞 初捌日開行 成北公司
往日本域多厘打金馬火船名鑾 初拾日開行 中華輪船
往神戶橫濱火船名鞋旗地利文 廿五日開行 天祥洋行
往域多厘打金馬火船名地利文 八月廿式日開行 天祥洋行

新沙宣米每包價銀十二員，十號米每包十八員，大號米每包十四員，五十包米每包十三員

參茸藥材

參茸行沽十號孟米紗五十包 六十一員
萬和沽大蠔豉六箱 六十一員
又沽八蜆十五包 十員
又沽从鮑魚十五包 七十員
又新吊片九五包 卅三員五
廣南隆沽猪油七十箱 十四兩
又小花生七寸包 六員八五
又沽孔片四十件 八員八錢
又沽龍利十五件 十二兩五
長裕行沽花生三百包 六員
又沽白燕窩一箱 三十九五
又沽玫瑰糖六隻 十二兩五
全昌沽白提子五箱 一十二員
又沽元貝五箱 七十一員
又沽竹葉尤四包 二十四員

又沽小片尤十包 三十員
又沽百合四包 十員八
又沽聖十二包 三十一員
又沽十具五箱 廿員零五
又沽冬菇五箱 七十二員
又沽紅荳廿包 三員六毫
又沽綠豆卅包 三員七毫
又疏礦三百包 二員九毫
又烟葉五十包 七員四毫
又沽白椒五包 四員五毫
又沽茶枝四件 十二員五
又粉絲四十包 一十八員
又大蠔豉十二箱 六十員
又尾孔尤十二包 二十八員

本港客水 水水水水水水水水水水水水水

〇省城米市平淡

〇新公烟價壹千式百壹拾員
〇新姑烟價壹千壹百玖拾員
〇舊年新白皮壹千壹百五拾員
〇現年新白皮壹千零柒拾員

〇舊公烟價壹千叁百式拾員
〇舊姑烟價壹千式百叁拾五員
〇舊白皮烟壹千式百員
〇冬式冬叁白壹式千百捌拾員

光緒卅年陸月拾五日禮拜叁金銀各價行情〇拾足葉金每兩五拾陸員五
司連票照昨日行情壹式
買入即期司連票壹零拾叁柒五
買入三拾天司連票壹零拾肆叁柒五
買入六拾天司連票壹零拾五
買入三個月司連票壹零拾五
買入四個月司連票壹零拾五陸式五
買入即期佛冶單式叁五
買入大金單肆五叁柒五
買入花旗紙肆五陸式五
買入勞卑單壹叁 五
買入孟米仲光卅三天單壹甌零式五
買入勞卑紙壹叁玖柒五
買入勞卑銀壹肆零式五
買入日本三拾天單每千玖式捌柒五
買入日本紙每千玖式陸式五
買入石叻庇能卅三天單加水肆拾圓
買入集紙每千加水肆拾陸員
賤英京單壹零拾式五
沽出八打威電壹壹式五
沽出勞卑電報壹叁捌五

賤舊山單肆五壹式五
沽出石叻電報 無盤
沽出上海電報按柒壹五
沽出日本電報玖零捌柒五
生銀價式陸捌壹式五
街外成盤
是早八九大金每個肆拾肆員陸
是早二壹英金每磅拾員零捌陸
香港新銀每千加水拾柒員五
舊板光英每千加水式拾柒員
新板光英每千加水玖員
呂宋銀每千 無盤
呂宋紙每千低水式拾捌員
金邊光每千加水柒員
金邊紙每千加水肆員
是早印日本銀加水陸員
是早省單報低水式員沙
費項紙水平換
是早省雙毫每千低水拾肆員捌
是早省單毫每千低水拾捌員捌

船頭電音

〇岐延洋行火船名岐尼士拾五日由星架波開行約廿壹到港
〇渣甸公司火船名麗生拾肆日由星架波開行來港
〇鴻發公司火船名之埋衣拾肆日由孟家室開行約廿式日到港
〇昌興公司火船名印度皇后拾叁日由溫哥華開行經日本來港
〇火船名北仙打初拾日由武治開行約拾五到港
〇火船名遜和列治拾壹日由星架波開行約拾柒日到港
〇太古洋行火船名加路渣士廿肆日由域多厘開行經日本來港
〇順昌洋行火船名亞刺比亞式拾日由砵倫開行經日本約廿肆日到港
〇天祥洋行火船名梳勿初五由域多利開行來港
〇鐵行公司火船名烏比亞拾式日由星架波開行約拾柒日到港
〇招商港局火船名廣利拾肆日由上海開行約拾柒到港
〇東西輪船火船名加力初肆日由舊金山開行來港
〇砵頭公司火船名高麗五月廿玖日由舊金山開行來港

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
〇海南 前往海口北海埠 准本月十七日下午七點開行
〇河內 直往海防埠 准六月十七日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
〇海澄 往汕頭打狗淡水廈門 准六月十七早開行
〇參利士 前往汕頭廈門福州埠 准六月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得忌利士公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
〇保光大 前往星架波哥林堡碎息馬些路倫敦晏滑等埠
准六月十六日天明開行
〇八幡丸 前往他士參島士咸路庇風士演雷梨炳利畔等埠
准六月十七日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 日本郵船公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
〇臣拿皇后 前往上海日本溫歌華埠 准六月廿二日開行
〇他打 前往上海日本溫歌華埠 准六月廿九日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

容記 茲將本號在香港中國海省與及萬國郵政...

洞天 ...

本省澳佛 ...

洋 ...

光緒叁十年歲次甲辰六月拾陸日

香港華字日報附張

大英壹千九百零四年七月廿八號禮拜四

火輪船（附載客貨）前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固火輪船名鏡湖准七月十五日開行前往墨西哥國市舞打古魯埠幷轉駁通墨國內地各埠及南美洲加刺天等埠如有貨客欲往尾利打埠在本司轉駁者更爲利便且船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷

○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號式樓永樂街門牌第九十五號

中華輪船有限公司啓

癸卯六月十二

大阪商船會社 常川往來

往汕頭廈門淡水 ○非星左平 准六月十九日開行

往汕頭廈門福州 ○十度勞平 准六月廿六日開行 ○大利命

往汕頭廈門安平 准六月廿二日開行 ○地列杜士 准六月廿九日開行

直往神戶 ○得富利

啓者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號

司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西船公司各輪船啓行日期開列

○急的 准六月廿一日開行

○高麗 准七月初三日開行

○加力 准七月十三日開行

○蒙古 准七月廿四日開行

○甓拿 准八月初六日開行

○多力 准八月十八日開行

○西伯利亞 准八月廿九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員

往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀三員

往砵崙 往舊金山 往些路 每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍千諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 庇魯等埠本公司俱有船駁載到 妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落淸遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒卅六年七月十九日

代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　花旗輪船公司　代理人地路頓謹啓

往上海埠

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名鯉門准本月十八日啓行前往上海埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 三號二日

甲辰年六月十四日 禪臣洋行謹啓

往上海

啓者茲有堅固火船一隻名龍門准六月廿一日開行前往上海埠貴客附貨搭船者請至本行面議

甲辰年六月十四日 三號二日 禪臣洋行謹啓

往…橫濱

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名上美士准六月二十日開行前往神戶埠貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷 此佈

甲辰年六月十三日 二十九日 禪臣洋行謹啓

往砵崙花旗各埠

啓行者茲本有堅固快捷火輪船名亞笠拔准七月初三日啓行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年六月初七日 順昌輪船公司啓

省港洪桂昌 始創補身生水丸

嘉年祖師云水足長壽命年過食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸少精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉爲病後食斯丸十日如生龍 在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂[illegible]步仙方龍無德授別人凡官商男婦老少男神過度精神少短及逃夢者試即食此丸三錢當時轉神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈隔話行路爽快幾倍乃係本堂臺藥之功別家難效食丸盡分丸味以辦眞僞每兩銀五毫 [illegible]

啓者茲有勿者士輪船公司堅固火輪船名 ○德馬 前往星架波埠 准六月十六落貨十七日開行 貴客欲搭船附貨者請至舊鴨蛋街鴻發公司面議 十日 上環鴻發公司啓

啓者茲本公司有堅固火輪船一隻名 ○西貢 前往西貢埠 准十五落貨十九日啓行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 上環南和公司內嘉興公司啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○雙安 前往廈門星架波庇能仲光 准六月十六日開行 貴客欲搭船附貨者請至南北行錦德泰行內本公司面議 雙德豐公司啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○琉勿 前往日本域多利打金麻等 准七月廿一日開行 ○地厘文 前往日本域多厘打金麻等 准八月廿二日開行 ○鞋豆地士 前往本域多果打金麻等 准大月廿八日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○長安 前往廣州灣硇州赤坎等埠 准六月十七早開行 貴客欲搭船附貨者請至上環海傍街十號三樓本公司面議是荷 順利公司啓

啓者茲本號有堅固快捷火船名 海晴 往廣州灣赤坎等埠 准六月十七日開行 貴客欲搭船附貨者請至永和街本號面商此佈 中環志和謹啓

啓者本號有捷成洋行堅固快捷火輪船名 ○勿參路打 前往會安新洲埠 准本月十七日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌[illegible]

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○堤岸 前往西貢埠 准初六落貨至六月十六日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻[illegible]

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名

○吳淞 前往鎭江埠 准六月十六日開行

○甘肅 前往烟台天津埠 准六月十六日開行

○新會 前往梧州埠 准本月十六日開行

○江南 前往梧州埠 准本月十八日開行

○原 前往新金山 准六月十八日開行

○德安 前往小呂宋 准六月廿二日開行

○松江 前往伊路宿務 准六月廿四日開行

貴客欲搭船附貨請至本行或上環太古行船務燕梳分局面議 太古洋[illegible]

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○砵地刺 前往廈門石叻庇能仲光 准六月十六日開行

○怡生 前往天津烟台埠 准六月十七日開行

○隆生 前往小呂宋埠 准六月十七日開行

○日陞 前往石叻四水 准本月十七日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 [illegible]

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱 船名開行列

○之班拿士 ○之剌執 ○之埋衣

又往各埠 星架波 八打威 三孖冷 四厘 井厘文 迪厘吉 孟家室 柏架朗 船名開列

○之班拿士 ○之剌執 ○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啓

上列各輪船堅固快捷客位寬活通爽電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當關所亦甚爲利便幷可轉駁荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷 水脚相宜此佈

星架波等

啓者本公司有火船名時化厘士准六月十九日開行往星架波庇能夏威威北等埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年五月廿八日 三號日 威北輪船公司啓

好時洋行沙面打火燭保險燕梳公司告白

啓者本公司[illegible]貨物傢私衣飾[illegible]倘有失慎賠償[illegible]貴客光顧[illegible]華人分局面商[illegible]面議亦可至[illegible]收係由本辦房[illegible]實據此佈

壬寅年十一月廿[illegible] 好時[illegible]

往橫濱神戶

[illegible]

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君慶兆宜男盍往邀請襄理堪信安富或到中環得忌笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞　[illegible]　尹文楷謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈　丁酉年　元月初五日　[illegible]

東華醫院告白

啟者本院義庄前因風雨過多上蓋滲漏茲擬與工修葺現庄內所停各棺柩骨箱殊形堆積須暫遷移別處或蓋廠停厝方能與工而搬遷及停廠時近秋令實則在在堪虞故特登諸日報俾衆咸知如有親屬停寄本庄者請以一月內領回安葬俾本院省運葬之費而先友得窀穸之安實為至善倘逾期仍不到領者擬代葬義地特此佈　聞　光緒三十年　六月十四日　東華醫院謹啟

承頂告白

啟者中環皇后大道門牌七十六號祺盛印字店部生意原係鶴邑任政行任焯名任達行予餞之任贊行下貴元任富行孫榮俊任炳光合股同做今祺盛號生理不前各股東商議願將祺盛號之生理貨物招牌傢私舖底賬項一概什物等件全盤頂與永福堂承受訂於六月十七日交易計算清楚倘日前有揭借貨項相保會項什項等事俱歸舊人支結清楚與承頂人無干自頂之後仍用回祺盛號加多福記二字開張日後生意與隆與退股人無涉如各號欠到祺盛號揭借貨項會項一概歸承頂人收給同祺盛福記圖書為據先此聲明以免後論　甲辰年　六月十四日　承頂生理人永福堂謹啟

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代為安放安貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌為荷　光緒三十年　六月初四日　天祥洋行謹啟

新到氣曬光明火水廣告

啟者本公司泉曬鯔何火水油久已馳名於兩洋各口岸今以香港為兩洋總匯之地特運來以廣銷售其火水之清潔燃點之光亮過異尋常經為各　士商讚美且價亦相宜請尊光顧請到南北行街錦德豐三樓本公司寫字樓面商是荷　光緒三十年　四月　初二日　雙德豐公司謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百九十五年八月一號　總司理人[illegible]謹啓

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也　庚子年　八月　初四日　中環興隆街義記[illegible]

青洲有限公司　絲綿坭　綠綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫半先後載淨重二百五十磅由局出貨價二員八毫半先　製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製木槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等　總司理人新旗昌洋行啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入韻夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲待善師而求通其語者將此書閱之目瞭然誠初學之梯航也　代賣處　聚珍書樓　聚文閣　萬卷樓　錦福號　雙門底聖教書樓

收銀告白

啟者本行派伴到收各華人行店載腳自昨年五月間議定章程必須以兩人齊到簽字方為實據經在華字各報刊有告白原日派定人數係朱廷章羅瑞田黃柏生李文慶卓棟劉東均等六人今再添入鄧竹軒共成七人以便假旋輪替此佈　光緒三十年　陸月初三日　太古洋行啟

元安輪船有限公司聚會告白

啟者本公司定期六月廿二日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第一層尋常聚會屆期敬請各股東齊集以便省覽結冊數目仰希　光臨是荷　又本公司股份票自本月初八日至廿二停止轉換合并佈達　甲辰年　六月初八日　總司理人簡少歧啟

西江輪船公司　客腳大減價

本公司船名迷離德慶香江往江門廿竹九江三水等埠客腳大減價
樓上客每位收水腳銀一員
大艙客每位收水腳銀四毫
船由港啟行下午七點船泊兆安及太古西江輪船碼頭　甲辰年　五月廿一日　西江輪船公司謹啟

出賣

茲有甚馬壹匹馬車一輛及全副馬車皮帶欲招人承買此車乃上海製造之雙輪車式樣仍新馬則毛色潔白出自亞剌伯國甚是純善雄壯此副馬車皮帶與新者無異如有願出公道價錢購買者祈到德輔道亞力山大行三樓堪富利士洋行內一問便知詳細　光緒三十年　六月　初一日　謹白

忠驛馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬場黃泥涌即禮東山牛房常有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼安當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口崑昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風壹百陸十陸號　癸卯年　元月　初陸日　本馬房謹啟

泰和洋行代理燕梳告白

啟者本行代理烏思倫火燭兼洋面燕梳實備資本銀一百萬金磅專保各項平安無事倘有意外立即賠償規矩盡善特設分局遷往上環希厘街即鐵街八號二樓　請尊光顧請移玉至分局與岑仲卿葉霞村李欣甫面商或到本行亦可所有各保費概由本行辦房圖章收單為據此佈　甲辰年　三月初一日　泰和洋行謹啟

新到水仙花發客

小號開設在漳州歷有年所專辦雙托頂大水仙花運來香港向交信亨行發售荷蒙　富商賜顧久已中外馳名今年轉託榮新行代為沽發新花約五月二十外可能到港如蒙　富商賜顧請　移玉早到南北行街榮新行定取可也　甲辰年　五月初十日　漳州金貞芳啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理安此佈　辛丑年　二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寅[illegible]謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　請尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈　辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善請君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈　光緒廿七年　正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹士　謹啟

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆幢布帆遮陽並各款旗幟交貨堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即租庇利街門牌[illegible]號四樓是荷　癸卯年[illegible]月十[illegible]日　[illegible]號啟

福安保險有限公司減息告白

啟者本公司由癸卯年起本息[illegible]定於三月初一日[illegible]派息[illegible]本公司寫字樓[illegible]　甲辰年　二月三十日　正司理人吳秀生　副司理人余竹士[illegible]

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司移告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭[illegible]規矩妥善賠償極快倘貴客光顧[illegible]玉至中環禪臣行賬房[illegible]或請到上環大馬路禪臣[illegible]燕梳分局內譚玉泉面商便是　光緒十九年　八月初四日　代理人禪臣洋行[illegible]

廣生洋貨銅鐵

啟者本號常有外國添油船上所用各件銅板鐵板喉鐵喉車房鐵器具等發售　貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞　癸卯年　十月　初十日　廣生謹啟

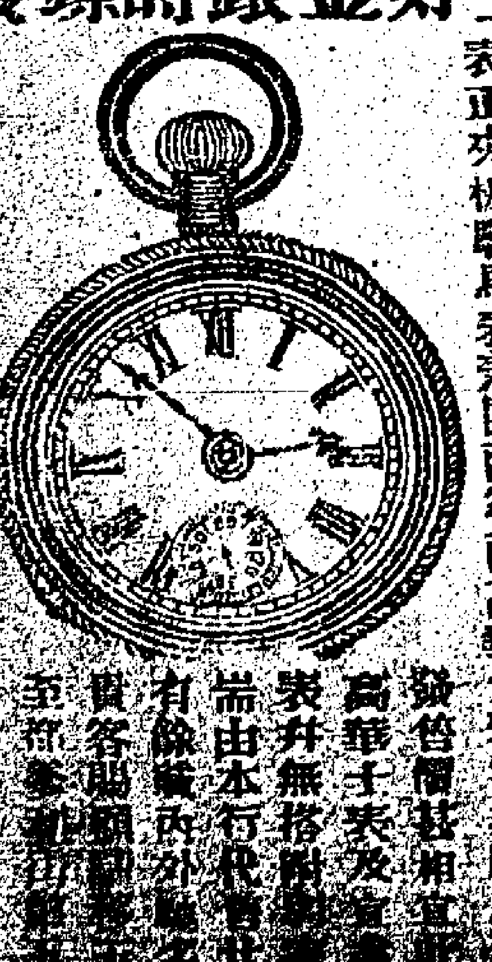
架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至[illegible]嗎且街十八號水分局面議亦可價甚相宜此佈　光緒廿九年七月廿八　架剌威治燕梳司理人鄭和[illegible]

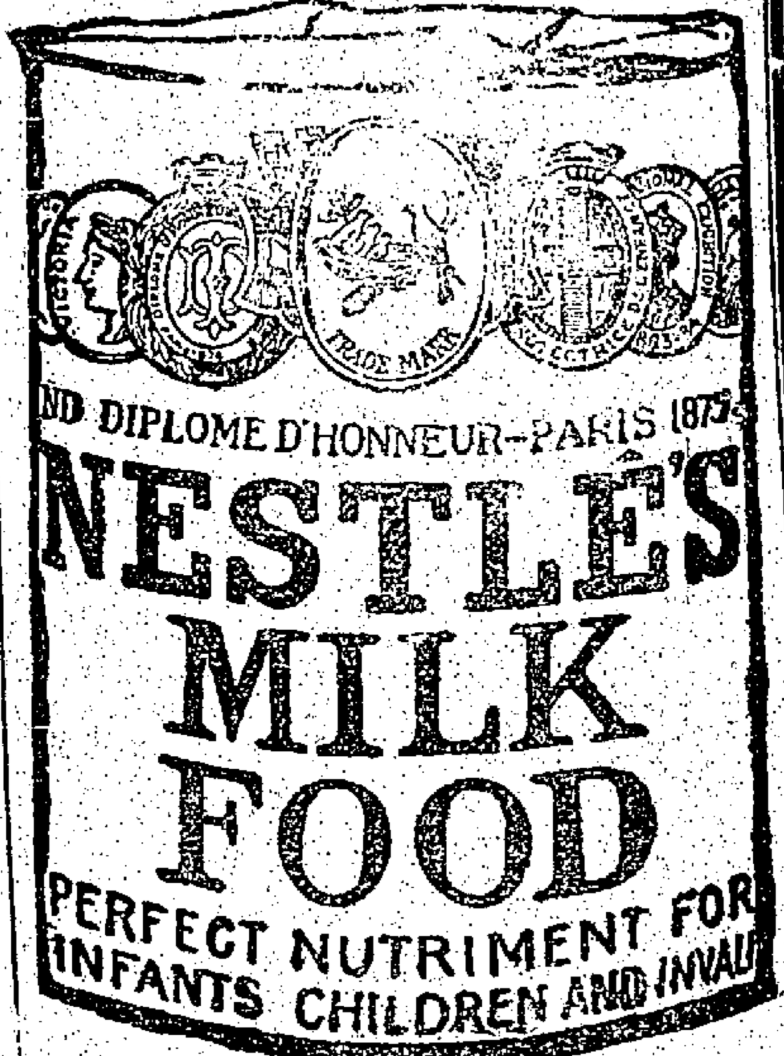
協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊鏡架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃及花玻璃薄片并起坑柳條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字[illegible]五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號價甚相宜此佈　光緒廿八年　拾一月　初四日　香港中環協興主人[illegible]

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各款金銀時表間表又拎頭金表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表[illegible]發售價甚相宜[illegible]高華士表及[illegible]表并無搭附[illegible]由本行代[illegible]有餘[illegible]內外[illegible]貴客賜顧[illegible]至本[illegible]號門牌本行[illegible]　乙未年　七月初一日　[illegible]洋行謹啟



此諾巢嚜牛奶粉西國各貴族曾用以爲小孩食品天下之名留無不以爲最滋養身體之物今加意特製爲東亞小孩及身軀孱弱者之用購者須問取鷹巢嚜方是正品

代理人香港威靈頓街第一號晉榮洋行謹啓

聲明告白

啟者加咸街一十七號門牌同利昌洗衣生意原日係李鑑昌湯發祥二人合做由癸卯年十一月起至甲辰年五月止將生意數目核算清楚今李鑑昌志圖別業願將名下之股份頂與股內人承受准本月二十日交易清楚日前如有李鑑昌經手揭借担保等項俱歸經手人支理與同利昌無涉日後生意盈虧亦與退股人無干特此聲明以免後論

光緒三十年　六月初九日　同利昌謹啓

新到高麗參

本廠代售高麗尹溪石先生真參已有三年凡染虛勞血症痰嗽消渴淋濁服滿中風脚氣鼠核疫痰體烟癖產後虛熱癲癇疾者服之立愈早已不脛而走今新到真參每兩大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元　尹先生已寫被好大中小盒幅價被屏冊等均留字法

光緒三十年　三月十七日　香港海傍金龍行新巨樓　蘇杭街廣生堂啓

威林寶路有限公司告白

本行已遷往德輔道亞力山打行內欲採買衣料布疋綢緞氈褥等物者請移玉到本行賞觀各式貨物現銀九折此佈

光緒三十年肆月拾肆日　寶路公司謹啟

藥料乾片器具價錢格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利祥啓

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉儲私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

甲辰年　正月初五日　富事總理人趙楚山啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鏈車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純銅等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年　三月廿二日　羅寶朝謹啟

順安輪船公司告白

啟者本公司有堅固快捷單行大火船壹艘名東京係由省城接濟客商來往新昌埠順經江門新會等埠沿途搭客准于本月十五日早八點鐘由省城開行返入新昌每逢單日晨早八點鐘由省開行返新昌埠每逢雙日上午十點半鐘由新昌埠開行出省　貴客搭船依期不悞此佈

光緒三十年　五月十二日　順安輪船公司謹啟

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　壓茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科春回丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港　省城佛鎮　太和堂黃祥華啟

貨倉招人貯貨

啟者本公司貨倉設在西營盤第三百五十五號門牌較近海旁[illegible]

光緒三十年　三月初一日

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環蕃鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭私面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿二日　架剌滑治謹啟

香澳沙打行面火燭保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六、十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生僉面議價甚相宜此佈

壬寅　十一月廿六日　好時公司啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油鑁鋼纜大小錨鍊花旗木泵船上車房器具及僱務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商係荷

壬寅年　十月廿四日　怡記號啓

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年　六月廿五日　廣和號謹啓

德源影相

乾片救大影鏡　新到全副大小鏡箱發行代寄各埠價實相宜

[illegible]

代理人香港屈臣氏大藥房

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保險來往中外商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇貨倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理[illegible]外賠償快捷規矩極爲妥善今於四月廿四日先行開[illegible]滙兌附揭積聚按揭幷學城核局等事本公司[illegible]修葺後七月初旬開辦時再行續[illegible]諸君惠顧投保燕梳者請到南北行街門牌第九號[illegible]局仰祈留意不勝欣盛此佈

甲辰年　四月廿五日　總局司理人李友山[illegible]

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油鑁鋼纜大小錨鏈水泵鐵纜洋貨船上車房器具一切俱全　官商[illegible]移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商[illegible]

庚子年　五月初四日　和發號謹啓

三興榮煤炭店

啓者本號有新到砂炭靚磨梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價相甚宜煤船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第二百廿九號

壬寅年　六月廿廿四日　[illegible]公司啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至按期入息納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

癸卯六月初一日　總司理人周少岐啓

瑞記洋行燕梳公司

啓者本公司實備資本英金壹百九十萬另碌餘積項銀叁千萬元開設數拾年久中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無外之虞倘遇失慎賠償極妥極快[illegible]之處開設分局專理燕梳事務　貴客請移玉到上環永樂街門牌壹百二十九號瑞記分局與代理人郭興之面商格外相宜或與關泉生面商均妥此達

庚子年　元月拾五日　瑞記洋行[illegible]

廣智錄

甲辰年陸月十陸日

香港華字日報附錄

君未能踐約賜僕一萬佛郎其故已知之矣非君爽約也皆因變幻多端必無暇念及此耳然明日交來亦未爲晚今有一計使巴羅士即夕可以就擒君速行之彼定於明早乘離法京不復作歸來之燕果爾則雪恨無期矣君中詭計被困馬車之日僕恰查得此人以包仙奴爲名開設銀行乃佈成計策候尊差交銀到來相告即於當晚可擒其全夥今機會已失殊爲可惜幸有今宵之機可以補救僕知彼定赴波干尼之喬裝大跳舞會巴則喬扮小丑紅茶花之婦人則喬扮漁婦兩人皆嚴戴面具可認者男則鈕扣婦則胸次皆有紅茶花一朶君以此爲記必不誤矣君宜與賈友小心喬扮而往且此案既在巡警手上宜請精督包探三四人同往相助如君依書相機行事僕可決其必就擒也明晚交銀來時自當面賀

金細讀數次見其查事如見頗覺動疑憶初次遇警行事幾生死地中

紅茶花 【一百零一】 香港華字日報刊 複刻必究

今日再依來書又恐更遭危險此時頗疑謝和丹是其一黨因請賈密商賈閉目尋思良久乃曰僕與君喬裝戴面具而往誰人認識且請包探相助此謀是真固佳如是僞詐所失者只徒勞一行並無險處以僕愚見可履行也金亦覺可行乃往見總巡警弁告以謝謀弁曰我當選四人相助然此謝和丹爲誰未嘗聞此名或者是我輩中人而私謀生計者此爲法律所禁而吾輩不嚴行此法者亦以代人訪事有時可爲政府之一助耳至於以私包探爲業者其姓名吾輩十知八九或者彼不願以眞名告君故自稱謝和丹雖然此謀無碍君儘行之吾當一面遣人相助一面命人暗查此人底蘊明朝便洞悉一切矣金於是請弁遣人在毛厘倫家中相候而賈則往租賃喬扮之器具佈置停當專俟夜後行事是日巴黎城無論貧富士農工商上下人等皆不理正業出門耍樂滿道上兩旁行人如蟻笑聲如雷道中車馬往來絡繹不斷紅

雅謔

金骰子

某疆臣性好博復多內寵每逢除夕秤元寶二十枚分給諸姬作壓歲錢人各百金無不欣喜而去比至天明疆臣朝賀畢即疾趨至內室聚合署上下內外人而呼盧腰間出四金骰子作四君子戲一剎那間諸姬之金皆已屬之主人矣而門丁僕婦終年所獲亦不無獻之主人者蓋金骰子實翻天印鉛骰子也

荷蘭水

一京官飲荷蘭水而甘之問其所出賓者以荷蘭水告京官不解賓者復以指書荷蘭二字示之京官久之忽悟曰我怪不得外國要强覇了山裏出來的水都是辣烘烘甜蜜蜜的此京官可謂善悟賢於啓秀不識各國國名多多矣

雜誌

周壽棻

南海周小彭茂才工滑稽游戲文章一時無兩今傳誦人口者如臭屁行西關十仔詩奶媽解心纏足解心均貼切巧妙惜其年不永詩文選稿俱散佚矣張南山論粵歌絶句有云招邀周葉總能歌到處令人喚奈何謂招銘山馮子良周小彭葉茗生同時以解心粵曲擅塲也小彭又工篆書粵城內藥王廟尚有所書一木聯存

葉廷英

葉茗生孝廉南海人跅弛不羈精顧曲生當珠江沙面盛時紅裙翠袖無不知葉郎爲才人者校書阿九負盛名葉族人某本貴公子不吝揮金欲挈阿九而阿九不願某乃慫茗生設法茗生遂撰解心一曲名除却了阿九命四船傳唱九聽之泣下卒隨某公子歸至今歌壇樂部多能唱此曲者江上峯青曲終人遠猶令人豔慕不置

劉子祥

子祥字樂生香山人挾水鑑先生術游江湖好酒好客頗饒俠氣善解心粵謳花月叢中彈絲按拍親教雛妓幾年將七十一夕醉後飽餐以終所撰陳溪新調竹館清謳今成廣陵散矣潘老蘭詩曰琵琶彈出劉郎調頭白珠娘掩淚聽即謂此

恒安洋酒價列

三星軒尼士佛蘭地酒大樽二元二五 小樽一元二
二星軒尼士佛蘭地酒大樽一元八五 小樽一元
一星軒尼士佛蘭地酒大一元六毫五
四星吉劇跑馬佛蘭地酒 一元九五
及笠威士忌酒每樽 一元二
加力威士忌酒每樽 九毫五
萬利嬌威士忌酒每樽 一元二
燈利嬌威士忌酒每罇 一元零五
四寶蓋威士忌酒每樽 九毫八
方樽雀嘜威士忌酒每樽 一元一
五寶蓋威士忌酒每樽 五毫
屈臣氏威士忌酒每樽 一元二八
三C字威士忌酒每樽 九毫五
貓嘜波打酒大四毫二 小二毫七
狗頭嘜波打酒每樽 小二毫三
貓嘜啤酒大樽四毫 小二毫六
花旂綸罷卑酒大四毫二 小二毫五
藍妹卑酒大樽二毫五 小一毫八
紅妹卑酒大樽二毫五 小一毫八
鷄頭機砵酒七毫
鷄頭車厘酒七毫
飛馬紅酒大樽六毫二 小三毫八

倘蒙賜買價錢格外相宜其餘各式罐頭伙食餅干手巾線襪香水鐘表餐具銀器玻璃器刀仔烟嘴千里鏡等件貨式太多不能盡錄諸君光顧價錢劃一童叟無欺 士丹利街
中環恒安洋貨店啓

承頂告白

啓者油麻地砵蘭街門牌五十號美新公司生意今各股東志圖別業愿將全盤傢私什物等一槪頂與酒和堂承受准本月十五日交易清楚日前美新公司如有欠到各號貨項賬項揭借担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與退股人無干特此聲明以免後論

光緒三十年六月十四日 新承受酒和堂啓

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可容易鑲用請爲試之間本公司便知其詳

光緒廿九年閏五月十二日 總代理人禪臣洋行謹白

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停年每家計銀壹百元私家線另議凡用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線器長者祇外計值而已本公司常有電汽各種件如乾濕電瓶藥料電鐘電[illegible]引之器德律風鋼線電汽風扇諸物出各物刊有價目欲觀者可取即送欲安設電鐘者本公司可代辦一切可常便益動無滯所有各種電汽工價值如何詢問本公司即可核計詳如外埠有欲安設電汽物件本公司命熟悉工匠前往操作諸君欲知詳細請問雪廠街二號本公司署理人葛榮

光緒二十八年二月十六日 德律風公司[illegible]

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黄濁血濁沙淋等症輕症一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 [illegible]銀五毫好眼藥癬藥癩藥 有鑑天歷 上環大馬路[illegible]

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國[illegible]醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明[illegible]蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世於茲接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞[illegible]產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏[illegible]欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅六號二樓

光緒廿七年五月廿三日 李胡氏謹啓

新到雲南火腿發客

啓者本號專辦正雲南腿南北茨腿皮且信豐臘腸發客[illegible]美價廉 貴客光顧請移玉是荷

光緒三十年五月廿一日 永樂街廣裕泰[illegible]

遷寓告白

西醫關心焉遷至屈臣大藥房後便卽士丹利街門牌十八號A字號仍在衣禮近街門牌廿一號三樓 關心焉[illegible]

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈新脈兼驗牙[illegible]婦子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟[illegible]十間英華會禮拜堂[illegible]不拘早晚均可[illegible]室掛號依時診治特此佈聞 醫生林華氏[illegible]